



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

Commissie internationale handel

2011/0405(COD)

25.6.2012

ADVIES

van de Commissie internationale handel

aan de Commissie buitenlandse zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een Europees nabuurschapsinstrument (COM(2011)0839 – C7-0492/2011 – 2011/0405(COD))

Rapporteur voor advies: María Auxiliadora Correa Zamora

PA_Legam

BEKNOPTE MOTIVERING

Het Europees Nabuurschapsbeleid (ENB) is erop gericht een ruimte van welvaart en goed nabuurschap aan de grenzen van de EU tot stand te brengen. In het kader van het ENB biedt de EU haar burenen een geprivilegieerde relatie die gebaseerd is op de inzet voor gemeenschappelijke waarden en beginselen zoals democratie en mensenrechten, de rechtsstaat, goed bestuur, de markteconomie en duurzame ontwikkeling, waaronder klimaatmaatregelen. Het beleid omvat ook politieke associatie en diepere economische integratie, meer mobiliteit en intensievere contacten tussen mensen.

Het ENB is in 2004 ontwikkeld en heeft betrekking op zestien partners in de landen ten oosten en ten zuiden van de EU, namelijk Algerije, Armenië, Azerbeidzjan, Wit-Rusland, Egypte, Georgië, Israël, Jordanië, Libanon, Libië, Marokko, Moldavië, Oekraïne, de bezette Palestijnse gebieden, Syrië en Tunesië. Het beleid wordt gefinancierd met het Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI), dat betrekking heeft op de zestien partnerlanden en Rusland.

De veranderingen in de betrekkingen van de EU met haar buurlanden en de ontwikkelingen in die landen, met name de opkomst van de Arabische lente, hebben de EU ertoe gebracht haar strategische beleidskader voor de betrekkingen met de buurlanden te herzien. De nieuwe aanpak voorziet in meer steun voor de partners die een democratische samenleving willen opbouwen en hervormingen doorvoeren, overeenkomstig de beginselen van "meer voor meer" en wederzijdse verantwoordingsplicht.

Het Europees nabuurschapsinstrument bood een passende omkadering voor het ENB, maar moet worden aangepast aan de veranderde situatie en een nieuwe structuur krijgen die de toepassing van de beginselen van het nieuwe nabuurschapsbeleid, zoals "meer voor meer", bevordert.

Meer voor meer

De vorm en de omvang van de steun voor elk partnerland is afhankelijk van de inzet en de vorderingen van dat land in het democratische hervormingsproces en de structurele hervormingen die de eerbiediging en naleving van de beginselen van de markteconomie moeten verzekeren.

Differentiatie

De middelen die in het kader van het instrument worden ingezet, moeten naar vorm en omvang worden afgestemd op de economische situatie en de specifieke behoeften van elk van onze buurlanden, alsook op de bereidheid van elk land tot hervormingen en de vorderingen bij de toepassing daarvan, in overeenstemming met het beginsel "meer voor meer".

Vereenvoudiging en grotere efficiëntie

De rapporteur steunt de voorstellen van de Commissie om de procedures te stroomlijnen en te versoepelen. De regelgeving wordt vereenvoudigd, de toegang van de regio's, de

partnerlanden, het maatschappelijk middenveld, het mkb, enz. tot de EU-steun wordt verbeterd, het programmeringsproces wordt versoepeld en ingekort en de vaststelling van uitvoeringsmaatregelen en de uitbetaling van de EU-steun worden bespoedigd.

Specifieke doelstellingen van de EU-steun

Het nabuurschapsinstrument is bedoeld voor de tenuitvoerlegging van partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, associatieovereenkomsten, diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten (DCFTA) en andere overeenkomsten, alsook voor het bevorderen van goed bestuur en rechtvaardige sociale en economische ontwikkeling.

De lijst van specifieke thematische samenwerkingsgebieden moet beter worden afgestemd op de kerndoelstellingen en de focus van het ENB. De rapporteur deelt in dat verband het standpunt van de Commissie en stelt kerndoelstellingen voor met het oog op de totstandkoming van een ruimte van welvaart en goed nabuurschap aan de grenzen van de EU.

De rapporteur stelt voor het nabuurschapsinstrument in te zetten ter bevordering van de beginselen van de markteconomie, de openstelling van de markten voor goederen en diensten, de samenwerking tussen ondernemingen, de ontwikkeling van de particuliere sector, met name door steun aan het mkb en het ondernemerschap, de rechtszekerheid voor investeringen van beide partijen, de inzetbaarheid van werknemers, de strijd tegen corruptie, belastingfraude en witwaspraktijken, de ontwikkeling van onderlinge energienetwerken en vervoersverbindingen, en de versterking van de sociale vangnetten.

Opschorting

De Unie moet consequent en strikt zijn in haar aanpak van het nabuurschap en haar inzet voor de totstandkoming van een ruimte van welvaart en democratie. De rapporteur meent dat ernstige en herhaalde inbreuken op de regelgeving van de WTO of handelsovereenkomsten met de EU voldoende aanleiding moeten zijn om de steun van de Unie geheel of gedeeltelijk op te schorten.

AMENDEMENTEN

De Commissie internationale handel verzoekt de ten principale bevoegde Commissie buitenlandse zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

Amendement 1

Voorstel voor een verordening

Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

(3) Door middel van dialoog en samenwerking met derde landen streeft de Unie naar bevordering, ontwikkeling en consolidering van de waarden waarop de Unie is gevestigd, namelijk vrijheid, democratie, eerbiediging van de mensenrechten en grondrechten, de beginselen van gelijkheid *en* de rechtsstaat.

Amendement

(3) Door middel van dialoog en samenwerking met derde landen streeft de Unie naar bevordering, ontwikkeling en consolidering van de waarden waarop de Unie is gevestigd, namelijk vrijheid, democratie, eerbiediging van de mensenrechten en grondrechten, de beginselen van gelijkheid, *van* de rechtsstaat *en van goed bestuur*.

Amendement 2

**Voorstel voor een verordening
Overweging 3 bis (nieuw)**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) Artikel 206 van het VWEU bepaalt dat de Unie in het gemeenschappelijk belang een bijdrage levert tot een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel, tot de geleidelijke afschaffing van de beperkingen voor het internationale handelsverkeer en voor buitenlandse directe investeringen, en tot de vermindering van de douane- en andere belemmeringen.

Amendement 3

**Voorstel voor een verordening
Overweging 5**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5) In het kader van het Europees nabuurschapsbeleid biedt de Unie de nabuurschapslanden een geprivilegieerde relatie die is gebaseerd op de inzet voor de gemeenschappelijke waarden en beginselen met betrekking tot democratie en mensenrechten, de rechtsstaat, goed

(5) In het kader van het Europees nabuurschapsbeleid biedt de Unie de nabuurschapslanden een geprivilegieerde relatie die is gebaseerd op de inzet voor de gemeenschappelijke waarden en beginselen met betrekking tot democratie en mensenrechten, de rechtsstaat, goed

bestuur, *de* markteconomie en duurzame ontwikkeling.

bestuur, *een goed werkende* markteconomie en duurzame ontwikkeling, *die de huidige overgangprocessen moeten bevorderen.*

Amendement 4

Voorstel voor een verordening Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5 bis) Met het oog op een betere samenwerking tussen subregio's en regio's en in de hele nabuurschapsregio en op nauwere grensoverschrijdende samenwerking, moet bijzondere aandacht uitgaan naar het handelsbeleid en de mogelijkheden die dit biedt om de ontwikkeling in de partnerlanden te bevorderen.

Amendement 5

Voorstel voor een verordening Overweging 17 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(17 bis) De sluiting van diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten (DCFTA) tussen de EU en de buurlanden is een prioriteit die een geleidelijke en evenwichtige openstelling van de markten voor goederen en diensten van beide partijen moet waarborgen, moet voorzien in passende mechanismen voor de uitvoering van de desbetreffende maatregelen en ervoor moet zorgen dat de partnerlanden op fytosanitair en op milieugebied vergelijkbare normen hanteren als de EU en ook minimale sociale normen vaststellen. Eens deze overeenkomsten zijn goedgekeurd, kan het Europees nabuurschapsinstrument ook nuttig worden ingezet bij de

voorbereiding van de tenuitvoerlegging ervan.

Amendement 6

Voorstel voor een verordening Overweging 17 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(17 ter) De openstelling van de markt voor overheidsopdrachten en het waarborgen van de rechtszekerheid voor de investeringen van beide partijen moeten tot de kerndoelstellingen van het nabuurschapsbeleid van de Unie behoren.

Amendement 7

Voorstel voor een verordening Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(19) De financieringsbehoefte van het externe beleid van de Europese Unie neemt toe, maar door de economische omstandigheden en de begrotingssituatie zijn de middelen daarvoor beperkt. De Commissie moet er daarom voor zorgen dat de beschikbare middelen zo efficiënt mogelijk worden ingezet door gebruik te maken van financieringsinstrumenten met een hefboomwerking. Het effect zou ook kunnen worden vergroot door middelen die zijn geïnvesteerd of gegenereerd door financieringsinstrumenten opnieuw te gebruiken.

(19) De financieringsbehoefte van het externe beleid van de Europese Unie neemt toe, maar door de economische omstandigheden en de begrotingssituatie zijn de middelen daarvoor beperkt. De Commissie moet er daarom voor zorgen dat de beschikbare middelen zo efficiënt mogelijk worden ingezet door gebruik te maken van financieringsinstrumenten met een hefboomwerking. Het effect zou ook kunnen worden vergroot ***door het hefboomvermogen van de Europese Investeringsbank (EIB) en de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) beter te benutten*** en door middelen die zijn geïnvesteerd of gegenereerd door financieringsinstrumenten opnieuw te gebruiken.

Amendement 8

Voorstel voor een verordening Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst

(21) Gelijke kansen voor mannen en vrouwen en bestrijding van discriminatie moeten horizontale doelstellingen zijn voor alle maatregelen in het kader van deze verordening.

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)

Amendement 9

Voorstel voor een verordening Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst

(22) De Unie streeft in de betrekkingen met al haar partners in de wereld naar de bevordering van fatsoenlijk werk en de ratificatie en effectieve implementatie van internationale erkende arbeidsnormen en multilaterale milieuverdragen.

Amendement

(22) De Unie streeft in de betrekkingen met al haar partners in de wereld naar de bevordering van fatsoenlijk werk en **sociale rechtvaardigheid**, de ratificatie en effectieve implementatie van internationale erkende arbeidsnormen en multilaterale milieuverdragen, **alsook goed bestuur en de bestrijding van corruptie, belastingfraude en witwaspraktijken.**

Amendement 10

Voorstel voor een verordening Artikel 1 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. De Unie streeft naar een ruimte van welvaart en goed nabuurschap tussen de Europese Unie en de landen en gebieden die zijn vermeld in de bijlage (hierna "de partnerlanden" genoemd), door de ontwikkeling van een bijzonder partnerschap.

Amendement

1. De Unie streeft naar een ruimte van welvaart, **sociale rechtvaardigheid** en goed nabuurschap tussen de Europese Unie en de landen en gebieden die zijn vermeld in de bijlage (hierna "de partnerlanden" genoemd), door de ontwikkeling van een bijzonder partnerschap.

Amendement 11

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. De steun uit hoofde van deze verordening dient meer politieke samenwerking en geleidelijke economische integratie tussen de Europese Unie en de partnerlanden te bevorderen en met name bij te dragen tot de tenuitvoerlegging van partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, associatieovereenkomsten, andere bestaande en toekomstige overeenkomsten en gezamenlijk overeengekomen actieplannen.

Amendement

4. De steun uit hoofde van deze verordening dient meer politieke samenwerking en geleidelijke economische integratie tussen de Europese Unie en de partnerlanden te bevorderen en met name bij te dragen tot de tenuitvoerlegging van partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, associatieovereenkomsten, **diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten (DCFTA)** en andere bestaande en toekomstige overeenkomsten en gezamenlijk overeengekomen actieplannen.

Amendement 12

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) bevordering van de mensenrechten en fundamentele vrijheden, de rechtsstaat, de gelijkheidsbeginselen, duurzame en blijvende democratie, goed bestuur **en** de ontwikkeling van een florerend maatschappelijk middenveld, waaronder de sociale partners;

Amendement

a) bevordering van de mensenrechten en fundamentele vrijheden, de rechtsstaat, de gelijkheidsbeginselen, duurzame en blijvende democratie, **de principes van de sociale markteconomie**, goed bestuur, **de strijd tegen corruptie, belastingfraude en witwaspraktijken** en de ontwikkeling van een florerend maatschappelijk middenveld, waaronder de sociale partners;

Amendement 13

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) geleidelijke integratie in de interne markt van de EU en meer samenwerking binnen en tussen sectoren, onder andere door aanpassing aan de wet- en regelgeving van de EU en andere internationale normen, institutionele opbouw en investeringen, met name in onderlinge *verbindingen*;

Amendement

(b) geleidelijke integratie in en toenemende economische uitwisseling met de interne markt van de EU en meer samenwerking binnen en tussen sectoren, onder andere door **openstelling van de markten voor goederen en diensten en** aanpassing aan de wet- en regelgeving van de EU en andere internationale normen, institutionele opbouw en investeringen, met name in onderlinge **energienetwerken en vervoersverbindingen**;

Amendement 14

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter c

Door de Commissie voorgestelde tekst

c) het scheppen van een klimaat voor goed beheerde mobiliteit van mensen en bevordering van contacten tussen mensen;

Amendement

c) het scheppen van een klimaat voor goed beheerde mobiliteit van mensen, ***actieve participatie van het maatschappelijk middenveld en de sociale partners*** en bevordering van contacten tussen mensen ***en samenwerking tussen ondernemingen, waarbij de beschikbare middelen doeltreffender kunnen worden ingezet om een hefboomeffect in de regionale integratie te bewerkstelligen en bij te dragen tot de oplossing van interne conflicten en de vermindering van de migratie-uitstroom***;

Amendement 15

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter d

Door de Commissie voorgestelde tekst

d) duurzame en inclusieve ontwikkeling in alle opzichten en armoedebestrijding, ***onder meer*** door ontwikkeling van de particuliere sector; meer interne economische, sociale en territoriale cohesie, plattelandsontwikkeling, klimaatmaatregelen en rampenparaatheid;
;

Amendement

d) duurzame en inclusieve ontwikkeling in alle opzichten en armoedebestrijding, door ***de versterking van de sociale vangnetten, het bevorderen van waardig werk, de ratificatie en daadwerkelijke toepassing van de internationale arbeidsnormen, de verbetering van de inzetbaarheid en opleiding van werknemers en de ontwikkeling van overheidsdiensten en de particuliere sector, met name via steun aan het mkb en het ondernemerschap***; meer interne economische, sociale en territoriale cohesie, plattelandsontwikkeling, klimaatmaatregelen en rampenparaatheid;

Amendement 16

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter d bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d bis) openstelling van de markten van de landen van het nabuurschap voor Europese ondernemingen;

Amendement 17

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 2 – letter e (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(e) het creëren van een gunstig kader voor buitenlandse directe investeringen, dat rechtszekerheid biedt voor de investeringen van beide partijen;

Amendement 18

Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

6. De verwezenlijking van deze doelstellingen wordt gemeten aan de hand van de periodieke verslagen over de tenuitvoerlegging van het beleid; voor de doelstellingen van de punten a), d) en e) de indicatoren van internationale organisaties en andere relevante organen; voor de doelstellingen van de punten b), c) en d) de overname door de partnerlanden van het regelgevingskader van de **EU**, waar van toepassing; en voor de punten c) en f) het aantal relevante overeenkomsten en samenwerkingsmaatregelen. Deze indicatoren omvatten onder andere democratische verkiezingen onder adequaat toezicht, omvang van de corruptie, handelsstromen en indicatoren voor interne economische discrepanties, waaronder werkgelegenheidscijfers.

Amendement 19

Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Het algemene beleidskader voor de programmering en uitvoering van de EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt gevormd door de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, de associatieovereenkomsten en andere bestaande of toekomstige overeenkomsten waarmee betrekkingen met de partnerlanden tot stand worden gebracht, inclusief mededelingen, conclusies van de Raad en resoluties van het Europees

Amendement

6. De verwezenlijking van deze doelstellingen wordt gemeten aan de hand van de periodieke verslagen over de tenuitvoerlegging van het beleid; voor de doelstellingen van de punten a), d) en e) de indicatoren van internationale organisaties en andere relevante organen; voor de doelstellingen van de punten b), c) en d) de overname door de partnerlanden van het regelgevingskader van de **Unie**, waar van toepassing; en voor de punten c) en f) het aantal relevante overeenkomsten en samenwerkingsmaatregelen. Deze indicatoren omvatten onder andere democratische verkiezingen onder adequaat toezicht, **pluralisme of concentratie van de media**, omvang van de corruptie, handelsstromen **en investeringen**, en indicatoren voor **de tendensen inzake interne economische en sociale** discrepanties, waaronder werkgelegenheidscijfers.

Amendement

1. Het algemene beleidskader voor de programmering en uitvoering van de EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt gevormd door de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, de associatieovereenkomsten, **de diepe en brede vrijhandelsovereenkomsten (DCFTA)** en andere bestaande of toekomstige overeenkomsten waarmee betrekkingen met de partnerlanden tot stand worden gebracht, inclusief

Parlement, alsmede relevante conclusies van ministeriële vergaderingen met de partnerlanden.

mededelingen, conclusies van de Raad en resoluties van het Europees Parlement, alsmede conclusies van ministeriële vergaderingen met de partnerlanden.

Amendement 20

Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. De EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt qua vorm en omvang aangepast aan de inzet van elk partnerland voor hervormingen en de vooruitgang bij de tenuitvoerlegging daarvan. Deze differentiatie moet een afspiegeling vormen van de ambitie van het partnerschap met de Unie, de vooruitgang bij de totstandbrenging van een duurzame en blijvende democratie, de vooruitgang bij de tenuitvoerlegging van de overeengekomen hervormingsdoelstellingen, de behoeften en capaciteiten van het land en de potentiële impact van de EU-steun.

Amendement

1. De EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt qua vorm en omvang aangepast aan de inzet van elk partnerland voor hervormingen en de vooruitgang bij de tenuitvoerlegging daarvan. Deze differentiatie moet een afspiegeling vormen van de ambitie van het partnerschap met de Unie, de vooruitgang bij de totstandbrenging van een duurzame en blijvende democratie, ***de inachtneming, eerbiediging en naleving van de basisprincipes van de rechtsstaat en de sociale markteconomie***, de vooruitgang bij de tenuitvoerlegging van de overeengekomen hervormingsdoelstellingen, de behoeften en capaciteiten van het land en de potentiële impact van de EU-steun.

Amendement 21

Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt in beginsel in overleg met de begunstigde landen vastgesteld. In het kader van het partnerschap worden de passende nationale, regionale en lokale autoriteiten, evenals andere belanghebbenden, het maatschappelijk middenveld, de sociale partners ***en andere***

Amendement

2. De EU-steun uit hoofde van deze verordening wordt in beginsel in overleg met de begunstigde landen vastgesteld. In het kader van het partnerschap worden de passende nationale, regionale en lokale autoriteiten, evenals andere belanghebbenden, het maatschappelijk middenveld ***en*** de sociale partners

niet-overheidsactoren betrokken bij het opstellen, uitvoeren en controleren van de EU-steun.

betrokken bij het opstellen, uitvoeren en controleren van de EU-steun.

Amendement 22

Voorstel voor een verordening Artikel 5 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De Commissie, de lidstaten en de EIB waarborgen de samenhang tussen de steun uit hoofde van deze verordening en andere steun van de Unie, de lidstaten *en* de EIB.

Amendement

2. De Commissie, de lidstaten en de EIB waarborgen de samenhang tussen de steun uit hoofde van deze verordening en andere steun van de Unie, de lidstaten, de EIB *en de EBWO*.

Amendement 23

Voorstel voor een verordening Artikel 5 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. De Unie doet, in overleg met de lidstaten, het nodige voor een goede coördinatie en samenwerking met multilaterale en regionale organisaties en entiteiten, waaronder Europese financiële instellingen, *internationale financiële instellingen*, agentschappen, fondsen en programma's van de Verenigde Naties, particuliere en politieke stichtingen en niet-EU-donoren.

Amendement

4. De Unie doet, in overleg met de lidstaten, het nodige voor een goede coördinatie en samenwerking met multilaterale en regionale organisaties en entiteiten, waaronder Europese financiële instellingen, agentschappen, fondsen en programma's van de Verenigde Naties, particuliere en politieke stichtingen en niet-EU-donoren, *waarbij de soevereiniteit en de economische keuzes van elk land ten volle worden geëerbiedigd*.

Amendement 24

Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst

9. In geval van crisis, bedreiging van de

Amendement

9. In geval van crisis, bedreiging van de

democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten of de fundamentele vrijheden of bij een door de mens of de natuur veroorzaakte ramp kunnen de strategiedocumenten ad hoc worden herzien. Bij een dergelijke spoedprocedure moet de samenhang tussen de EU-steun uit hoofde van deze verordening en de steun uit hoofde van andere financiële instrumenten van de EU worden gewaarborgd. Een dergelijke spoedprocedure kan leiden tot de vaststelling van herziene programmeringsdocumenten. In dat geval stuurt de Commissie de herziene programmeringsdocumenten binnen één maand na goedkeuring ter informatie aan het Europees Parlement en de Raad.

democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten of de fundamentele vrijheden, **bij ernstige inbreuken op de regelgeving van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) of handelsovereenkomsten met de Unie**, of bij een door de mens of de natuur veroorzaakte ramp kunnen de strategiedocumenten ad hoc worden herzien. Bij een dergelijke spoedprocedure moet de samenhang tussen de EU-steun uit hoofde van deze verordening en de steun uit hoofde van andere financiële instrumenten van de EU worden gewaarborgd. Een dergelijke spoedprocedure kan leiden tot de vaststelling van herziene programmeringsdocumenten. In dat geval stuurt de Commissie de herziene programmeringsdocumenten binnen één maand na goedkeuring ter informatie aan het Europees Parlement en de Raad.

Amendement 25

Voorstel voor een verordening Artikel 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

Onverminderd de bepalingen inzake de opschorting van de hulp die zijn opgenomen in de met de partnerlanden en -regio's gesloten partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, nodigt de Commissie een land dat de beginselen met betrekking tot democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van mensenrechten en fundamentele vrijheden niet eerbiedigt, uit tot overleg om een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden, behalve in bijzonder dringende gevallen. Als dit overleg niet tot een voor beide partijen aanvaardbare oplossing leidt, als overleg wordt geweigerd of in bijzonder dringende gevallen, kan de Raad passende maatregelen treffen overeenkomstig artikel

Amendement

Onverminderd de bepalingen inzake de opschorting van de hulp die zijn opgenomen in de met de partnerlanden en -regio's gesloten partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten, nodigt de Commissie een land dat de beginselen met betrekking tot democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van mensenrechten en fundamentele vrijheden niet eerbiedigt **of ernstig en herhaaldelijk in gebreke blijft bij de toepassing van de regelgeving van de WTO of handelsovereenkomsten met de Unie**, uit tot overleg om een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden, behalve in bijzonder dringende gevallen. Als dit overleg niet tot een voor beide partijen aanvaardbare oplossing leidt, als

215, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie; dit kan gehele of gedeeltelijke opschorting van de hulp omvatten.

overleg wordt geweigerd of in bijzonder dringende gevallen, kan de Raad passende maatregelen treffen overeenkomstig artikel 215, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie; dit kan gehele of gedeeltelijke opschorting van de hulp omvatten.

PROCEDURE

Titel	Invoering van een Europees nabuurschapsinstrument
Document- en procedurenummers	COM(2011)0839 – C7-0492/2011 – 2011/0405(COD)
Commissie ten principale Datum bekendmaking	AFET 17.1.2012
Advies uitgebracht door Datum bekendmaking	INTA 17.1.2012
Rapporteur voor advies Datum benoeming	María Auxiliadora Correa Zamora 29.2.2012
Behandeling in de commissie	30.5.2012
Datum goedkeuring	21.6.2012
Uitslag eindstemming	+ : 22 - : 3 0 : 4
Bij de eindstemming aanwezige leden	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, John Attard-Montalto, Maria Badia i Cutchet, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Marielle de Sarnez, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)	Amelia Andersdotter, George Sabin Cutaş, Syed Kamall, Elisabeth Köstinger, Marietje Schaake, Konrad Szymański
Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)	Françoise Castex, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg